

# OPCIONES



No. 01

ISSN: 1563-8359

• www.opciones.cu •

martes 21 de abril de 2015

## FESTIVIDAD DE LA SALUD CUBANA

Más de 3 800 metros cuadrados de exposición reúnen en el recinto de Pabexpo a 221 firmas de 30 países en la Convención Internacional Salud para todos



Margarita Barrios

margarita@juventudrebelde.cu

Al cortar la cinta que dejó inaugurada la Convención Internacional Salud para Todos, comenzó una amplia jornada que se extenderá por cuatro días, en las cuales 221 firmas de 30 países exhibirán sus productos y ocurrirá un amplio intercambio de experiencias entre los especialistas.

"Inauguramos esta Convención cuando el país impulsa importantes transformaciones para lograr un sistema de salud

eficiente y sostenible, dentro del modelo de justicia social y equidad que distingue a la Revolución cubana, expresó la Doctora en Ciencias Marcia Cobas, viceministra de Salud Pública de Cuba.

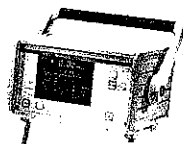
"Estos eventos tradicionalmente han tenido un carácter comercial, con amplia participación popular e intercambio entre los profesionales y especialistas de la salud, pero en esta ocasión se diferencia de las anteriores ediciones porque se integran aspectos académicos y científicos, mediante se-

minarios, conferencias de personalidades de la ciencia y encuentros de especialistas, destacó.

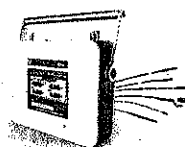
A la inauguración asistieron Roberto Morales Ojeda, Ministro de Salud Pública; así como Rodrigo Mahnerca Díaz y Salvador Pardo Cruz, titulares de Comercio Interior y la Inversión Extranjera y de Industrias, respectivamente.

Al cierre de esta edición se inauguraba la Convención Internacional Cuba Salud 2015, y estaba prevista una conferencia magistral del Ministro de Salud Pública cubana.

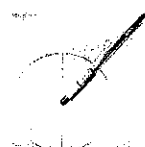
### SOLUCIONES EN EQUIPAMIENTO HOSPITALARIO



Dose 1



Dose 2



Detectores for Relative and Absolute Dosimetry



Phantoms for Absolute Dosimetry



Tel.: 2220 3243 / Email: ditecsa@racsa.co.cr  
San Jose, Costa Rica.

Convención de Salud 2012

# ALGO PARA RECORDAR

"La historia es un profeta con la mirada vuelta hacia atrás: por lo que fue, y contra lo que fue, anuncia lo que será", sentenció el recién fallecido intelectual uruguayo Eduardo Galeano

Luís Úbeda  
melbys@opciones.cu

Razón tenía el autor de Las venas abiertas de América Latina cuando nos legó la anterior frase, pues si bien la Convención Internacional Salud 2012, marcó un hito en los anales de la salud pública cubana, la II Convención Internacional Cuba-Salud 2015 y la XIII Feria Internacional Salud para Todos (esta última a desarrollarse en el recinto ferial Pabexpo también desde el último lunes hasta el viernes), han superado con creces todas las previsiones.

Tres años atrás, el cónclave reunió a más de 1 600 delegados de unos 45 países, y permitió la firma de importantes convenios de colaboración con varias naciones junto con la discusión de temas trascendentales vinculados al cáncer, la atención al adulto mayor, la colaboración médica internacional y otros desafíos para la salud pública en Cuba y en el mundo.

Asimismo, intersectorialidad en la práctica social y la salud, desarrollo de la farmacología y uso racional de medicamentos, manejo de desastres, sistema de urgencias médicas, educación, innovación en salud, el cambio climático y su influencia en la salud humana formaron parte de la agenda científica del evento que sesionara en el Palacio de Convenciones.

La última jornada de la Convención Internacional de Salud Pública efectuada en la capital cubana del 3 al 7 de diciembre de 2012 estuvo enfocada en la formación e internacionalización de los recursos humanos en el área de la medicina.

Fue así que durante la conferencia magistral impartida por el rector de la Universidad de Ciencias Médicas de La Habana, doctor Jorge González Pérez, se anunció que casi 250 000 profesionales de la salud se habían graduado para Cuba y para el mundo desde el triunfo de la Revolución hasta ese momento.

Recordaba entonces el doctor González Pérez que eso fue posible "gracias a las 13 universidades y 117 filiales de ciencias médicas, que hoy ostenta un claustro de más de 8 000 profesores a lo largo y ancho



del territorio nacional", y agregó que hasta ese año se habían titulado estudiantes de 116 países con un elevado nivel científico, "quienes ya son reconocidos por varias universidades extranjeras."

Y el destacado médico forense que en 1995 representara a los familiares del Guerrillero Heroico y otros de sus compañeros caídos en la gesta boliviana para su localización, identificación y repatriación a la Isla puntualizaba: "El compromiso ha sido que se gradúen los jóvenes y regresen a su país a prestar asistencia médica, a desarrollar investigaciones y a trabajar en función de su pueblo."

Precisamente en una de las salas del Palacio, el doctor Oscar Feo, de Venezuela, denunciaba la profunda crisis ambiental latente esos días, "cuando la contaminación, pérdida de la biodiversidad y un modelo de consumo insostenible -deca- favorecen el aumento de la temperatura global, desaparición de glaciares e incremento del nivel del mar.

"Cada día -se lamentaba el orador- se consumen en el mundo 80 millones de barriles de petróleo y se pierden 13 millones de hectáreas de bosques."

En otro momento de las sesiones desarrolladas en el Palacio de Convenciones salió a colación el uso estratificado de instrumentos de pesquisa activa para la percepción temprana de trastornos del neurodesarrollo.

Con respecto a la Isla, la detección precoz de defectos auditivos, problemas del aprendizaje y trastornos cognitivos en el adulto mayor son algunos de los programas instaurados en el país y extendidos a otras naciones, explicaron especialistas del Centro de Neurociencias, en lo cual desempeñó un papel importante la aplicación de la neurotecnología, en particular los equipos de producción nacional, coincidieron los exponentes.

## La Habana, capital de la salud pública mundial

Al igual que en 2012, la II Convención Internacional Cuba-Salud 2015 y la XIII Feria Internacional Salud para todos, auspiciada por prestigiosas organizaciones internacionales y del patio, pretende analizar la situación de salud de Cuba y el resto del mundo por lo que constituye un espacio de reflexión profunda, comprometida y orientada a la discusión de variados temas vinculados con la agenda internacional sobre salud y donde los participantes pueden intercambiar sus experiencias.

En este importante foro los especialistas de prácticamente los cinco continentes, estarán abiertos al intercambio sobre la efectividad de la salud pública en el siglo XXI, basada en políticas, estrategias, organización y bases económicas sustentables; en la evaluación de los



nuevos procesos de renovación de la atención primaria de salud y sus implicaciones para la prestación de sus servicios, y en la consideración del incremento de la salud de la población y las estrategias de formación científico-técnica y humanista en los profesionales y técnicos del sector para garantizar un desempeño con elevado nivel científico, preparación ideológica y valores ético-morales.

En sus agendas de trabajo deberán evaluar la contribución de la investigación científica y la innovación en el desarrollo de los sistemas nacionales del ramo, propiciar nuevas expresiones de la cooperación internacional entre países, siempre

bajo el principio de la colaboración solidaria y complementaria para mejorar la salud de los pueblos y promover el intercambio de acuerdos en materia tecnológica y de innovación.

Cabe afirmar que hasta el próximo día 24, La Habana responderá al slogan de "capital de la salud pública mundial", y sus participantes, sobre la base de la tradicional hospitalidad y fraternidad de sus habitantes, devendrán un elemento más para hacer de esta Convención un espacio de fructífero intercambio científico y de esparcimiento que, a su vez, contribuirán a estrechar más nuestras relaciones de amistad y colaboración.

**OPCIONES**  
SEMANARIO ECONÓMICO,  
FINANCIERO  
Y TURÍSTICO DE CUBA  
FUNDADO EL 30 DE ENERO 1994

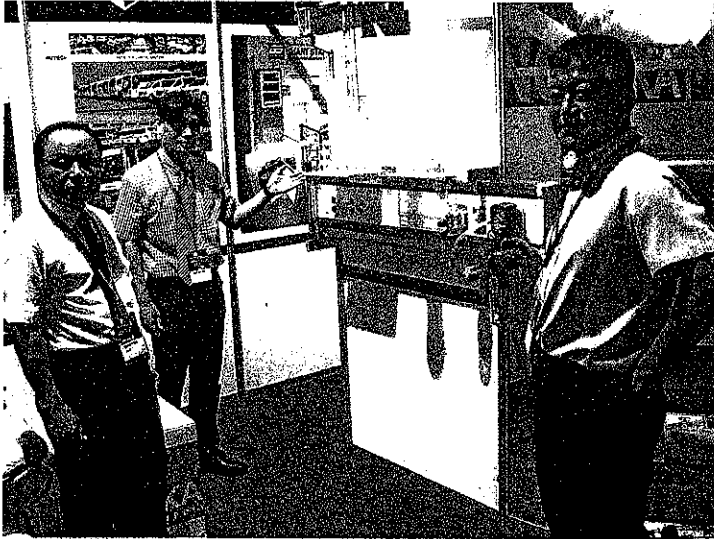
Diario de La Feria Internacional de Salud para Todos 2015  
EDITORIA JUVENTUD REBELDE

Coordinadora editorial: Chabela Fernández Garrido  
Fotos: Raúl Abreu y D1. Yailín Alfaro y Lic. Gonzalo Vuelta  
Diseño: Yorday Lloró Chong, D1. Yailín

Alfaro y Vladimir Fernández.  
Corrección: Lic. Milagros Escobar  
Relaciones Públicas y Comerciales:  
Lic. Calixto Ferral Recio, Lic. María Lucía González y Lic. Gonzalo Vuelta.

Económico: Héctor Pérez Mata  
Transportación: Ignacio Hernández,  
Esmeldo Matos y José Luis Noguera  
IMPRESO EN PALCROGRAF

# NENKA, MÁS DE 20 AÑOS DE PRESENCIA EN CUBA



NENKA C.A, compañía de capital coreano con más de 20 años de presencia en Cuba, desde sus inicios ha desarrollado actividades en el sector pesquero, promoviendo especialmente la fabricación y exportación de productos de la Isla al mercado asiático. Igualmente, colocan aquí y en Latinoamérica productos de alta calidad y

aceptación a nivel mundial.

Una de sus divisiones dedicada a la comercialización de equipos médicos representa a más de una decena de firmas que manufacturan mercancías de gran competitividad y posicionamiento global. En una delegación de ejecutivos presentes en esta Feria, se encuentran representantes de SAMSUNG

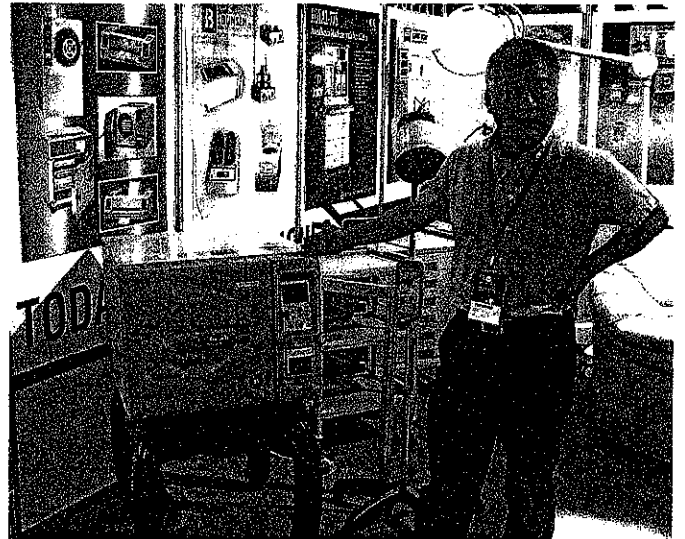
MEDICAL, fabricante de equipos y accesorios para gases medicinales de los cuales se expone una pequeña muestra.

En el área de esterilización NENKA C.A. también trajo una autoclave de la firma HANSHIN MEDICAL modelo de la última línea desarrollada por esta compañía que disfruta de gran presencia en

el mercado mundial y representaciones en más de 50 países.

Aún cuando la cartera fundamental que oferta NENKA en el mercado cubano y latinoamericano proviene de fabricantes coreanos, esta empresa mantiene una visión global con productos de elevada calidad de otras latitudes, como es el caso de los equipos

de laboratorio BUNSEN de España, las lámparas quirúrgicas de RIMSA, Italia, y el mobiliario general, clínico y de laboratorio de MIGAR, empresa China, todas con una muestra en el stand de NENKA C.A. que tiene en su aval una amplia experiencia con instituciones cubanas que reconocen su característica y seriedad.



## PENSANDO EN LA REHABILITACIÓN

La firma española Ortotecsa trae a la Feria Internacional Salud para todos un catálogo con más de 1 000 productos que permiten la rehabilitación de niños y adultos afectados por diversas patologías

Margarita Barrio

margarita@juventudrebelde.cu

"Cuba tiene mucho prestigio internacional en la formación de médicos, los cuales prestan servicios en muchas partes del mundo y son muy reconocidos, sin embargo he notado que hay una carencia en equipamientos para los trabajos de rehabilitación, sobre todo infantil, y pensamos que podemos abrirnos paso en ese mercado cubano", expresó Isabel González Pérez, gerente de la firma española Ortotecsa, presente en la Feria Internacional Salud para todos.

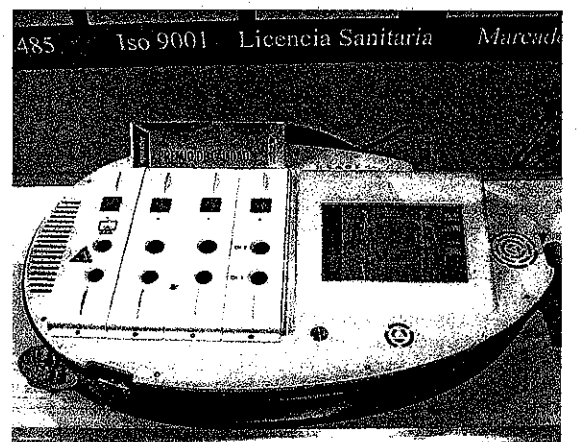
Con una reputación ganada por un trabajo sostenido desde 1979, Ortotecsa cuenta con más de 1 000 productos que abarcan una amplia gama destinada a la rehabilitación, como la mecanoterapia, la electroterapia e hidroterapia, destinadas a infantes y adultos. En Cuba son representados por la firma Voltor, ingeniería y equipos, con sede en la Lonja del Comercio.

"Atendemos en niños con pro-



blemas de parálisis cerebral y autismo; y para los mayores lo relacionado con la terapia cognitiva, como la demencia y el alzheimer, así como parques para mayores, que sirve para rehabilitación al aire libre", explicó González Pérez.

Entre las novedades que traen a la Feria y optan por los premios que entregará el encuentro, está el equipo Lazarín, que permite al lesionado medular pasar de la silla de ruedas a posición de pie y luego le ayuda a deambular.



También un equipo de multi-terapia que incluye los cuatro módulos básicos para la electroterapia: ultrasonido, magnetoterapia, electroestimulador y láser. Muy cómodo pues está colocado en una maleta que permite

trasladarlo hasta el paciente.

"Hace unos años, refiere la Ejecutiva, decidimos salir al exterior, y estamos bien posicionados en el Medio Oriente y algunos países latinoamericanos como México, Chile y Ecuador. Ahora apostamos por Cuba".

# EMPRESAS BRASILEÑAS SE INSERTAN EN EL MERCADO CUBANO

Diez entidades del gigante sudamericano llegan de la mano de Apex Brasil

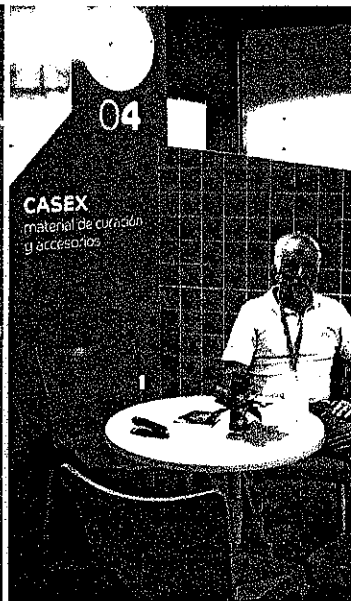


Eileen Sosín Martínez  
sosin@opciones.cu

"Nuestro mayor objetivo es incrementar las exportaciones brasileñas a lo largo del mundo. En el caso de Apex Cuba, trabajamos en las dos líneas: tanto para la promoción de exportaciones de productos brasileños para el mercado cubano, y también acompañamos muy cercanamente a la exportación de productos cubanos para Brasil", aseguró al Diario de la Feria Hipólito Rocha, director general de la Agencia Brasileña de Promoción de Exportaciones e Inversiones Apex-Brasil.

El directivo afirmó que Salud para Todos constituye una demostración de que existe interés de aproximarse al mercado de la Isla por parte de la industria biotecnológica y farmacéutica de país Sudamericano.

"Tenemos 10 organizaciones participando en el pabellón de Apex, y tres de manera independiente. Hay una buena presencia brasileña, y creo que puede representar un crecimiento para las dos partes, en las exportaciones, importaciones y transferencia tecnológica", señaló el directivo.



## CASEX

Herman Casella, director general de CASEX, comentó que la empresa, dedicada a fabricar bolsas de colostomía y apósitos, se encuentra en la Isla por primera vez. "Comenzamos hace tres décadas, y hoy vendemos aproximadamente a 30 países de América del Sur, América Central, Europa, el Norte de África, Oriente Medio y otras naciones de Asia también, destacó.

La entidad se caracteriza por la excelencia e innovación en la manufactura, en alianza con los profesionales de la salud y la percepción de los pacientes.

Información de contacto: [www.casex.com.br](http://www.casex.com.br)  
casex@casex.com.br  
+55 41 3364.8672

## NEOORTHO

"Es el primer año que participamos en la feria, y el propósito de la compañía es estar presente en un mercado ya reconocido mundialmente, con una gran calificación, y obviamente buscar también ser conocida en este ámbito", enfatizó Mayton Augusto Chacon, especialista en comercio internacional de NEOORTHO.



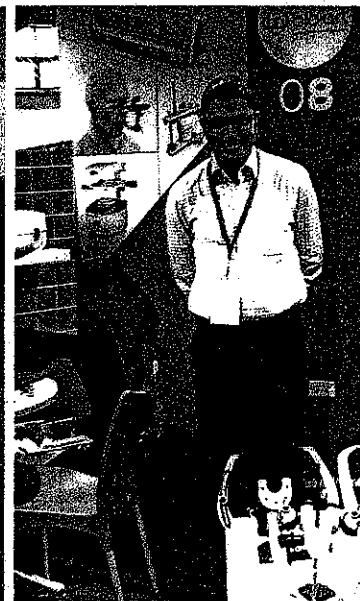
Durante el evento la empresa presenta tres líneas de trabajo: implantes ortopédicos de traumatología, de columna, y del área maxilofacial. "Nuestro productos están fabricados en titanio, y son valorados por su alto desarrollo y por el servicio de calidad", aseveró el directivo.

Información de contacto: [www.neoortho.com.br](http://www.neoortho.com.br)  
mchacon@neoortho.com.br  
+55 41 3535-1206  
+55 41 9988-8117

## GMI

Gabisa Medical International (GMI) se encarga de elaborar productos de silicona, sondas y catéteres y biocompatibles, dentro de varias líneas específicas, como la urinaria, respiratoria, entre otras, explicó Juárez Vasconcelos, consejero en comercio internacional de la firma.

Entre las expectativas durante Salud para Todos 2015 se encuentra dar a conocer la cartera de la compañía, presentar varios de estos productos y lograr introducirlos en el mercado de la Isla.



Información de contacto: [www.gmimedical.com](http://www.gmimedical.com)  
juarez@gmimedical.com  
+55 11 4176-0706 ext. 285

## BioArt

Con más de 37 años de experiencia en el mercado, BioArt Soluciones Inteligentes llega a Cuba con su línea de equipamiento odontológico: articuladores, prótesis en sentido general, productos de rehabilitación, entre otros.

André Santos, especialista del Departamento de Exportaciones, dijo que actualmente exportan a más de 60 países. "Estamos muy esperanzados en establecer contacto aquí, con algún distribuidor, para tener nuestros productos representados en Cuba", puntualizó.

Información de contacto:  
[www.bioart.com.br](http://www.bioart.com.br)  
export@bioart.com.br  
+55 (16) 3371-6502

## Phoenix Lutero



Keila Vitola, ejecutiva del Departamento de Exportaciones, indicó que Phoenix Luterco se especializa en esterilización, mediante la fabricación de autoclaves y accesorios como canastos, cajas y carros auxiliares para cargas y transporte de materiales.

Aseveró que esta feria resulta una oportunidad interesante para acercarse al mercado cubano y establecer contactos estratégicos con fabricantes y posibles clientes dentro de la Isla.

Información de contacto:  
www.phoenix.ind.br  
export@phoenix.ind.br  
+55 (16) 3324-5758

**Bioclin**

La empresa se estrena en esta ocasión en Cuba, y presenta su cartera de productos reactivos para laboratorios, hospitales y bancos de sangre. "Estamos presentando aquí toda una línea de bioquímicos, anticoagulantes, soluciones de limpieza para equipos automatizados, y calibradores y controles para esos equipos", aseguró Danilo Andrade, especialista de comercio exterior.

"Mis expectativas son muy buenas, porque hay un gran mercado, y la Mayor de las Antillas ya es reconocida por la calidad en la salud. Nosotros estamos en los países de la región, y si somos competitivos allá, aquí también podemos serlo", dijo.

Información de contacto:  
www.bioclin.com.br  
danilo.andrade@bioclin.com.br  
+55 31 3439 5454

**EDLO**

"La intención de EDLO es entrar en Centroamérica, y valoramos esta feria como una gran oportunidad para exportar a otros países; y nos interesa mucho Cuba, un mercado muy bueno", comentó Ricardo Triay, especialista de comercio exterior.

La compañía cuenta más de 50 años de experiencia, y constituye la mayor fabricante de instrumentales quirúrgicos de América Latina, aseveró Mario Frizzo, coordinador de comercio internacional, quien también hizo referencia a la gran capacidad de conocimiento técnico de los cirujanos cubanos.

Información de contacto:  
www.edlo.com.br  
edlo@edlo.com.br  
+55 51 3052-3900

**Laboratorios Teuto**

"Tenemos un amplio portafolio, con más de 700 presentaciones de productos, entre medicamentos genéricos, similares de marca, la línea OTC (sin prescripción médica), entre otros. Estamos por primera vez en Cuba, para empezar los registros de nuestros productos", dio a conocer Flaviane Nery Nunes, analista de exportaciones de Laboratorios Teuto.

La ejecutiva informó asimismo que esperan comenzar las licitaciones de medicamento, pues además de productos de buena calidad, tienen precios muy atractivos. "Esperamos obtener los mejores resultados aquí", señaló.

Información de contacto:  
www.teuto.com.br  
flaviane.nunes@teuto.com.br  
+55 (62) 3310-2039

**Bioline**

José Alberto da Luz, director general de Bioline, explicó que la empresa productora de suturas apostó por la Isla hace 5 años, y desde entonces ha vendido y ha hecho crecer sus producciones en Cuba.

"En esta feria el objetivo es presentar nuevas tendencias, productos y actualizaciones en el mundo de la sutura, capacitar, transmitir a los especialistas nacionales esas experiencias, y retroalimentarse de las necesidades que tengan los cirujanos", afirmó.

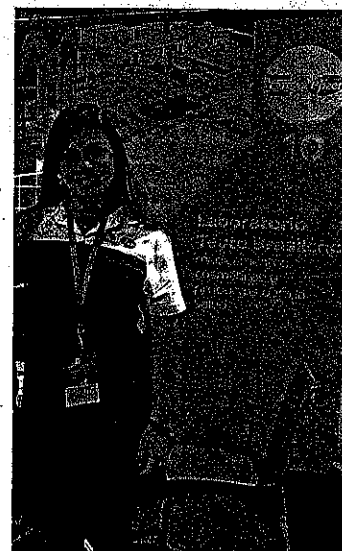
Información de contacto:  
www.biolinefios.com.br  
directoria@biolinefios.com.br  
+55 (62) 8121-9044

**FANEM**

José Flosi, gerente general de exportación de FANEM, destacó que la empresa se encarga de fabricar equipos médicos, mayormente para uso en unidades de terapia intensiva neonatal. En su catálogo aparecen incubadoras, equipos de oxigenoterapia, entre otros.

"La propuesta es tener un mercado de exportación en Cuba", comentó. Para ello cuentan con experiencias con diversas entidades, entre estas Medicuba, y anteriormente CIMEX.

Información de contacto:  
www.fanem.com.br  
flosi@fanem.com.br  
+55 (11) 2972-5700



# AS AIMEX GMBH: ALTA TECNOLOGÍA



Melbys Nicola  
melbys@opciones.cu

AS AIMEX GmbH es una empresa joven pero con mucho impulso y mejores contactos. A pesar de contar con menos de dos años de creación, ya representa en Cuba con asesoría especializada a numerosas entidades de la industria alemana y austríaca abarcando un amplio espectro de productos entre los que destaca la tecnología médica.

Si bien la más reciente Feria Internacional de La Habana fue un espacio decisivo para realizar los primeros acercamientos a sus posibles partners comerciales, Salud para Todos 2015 se presenta como el marco más propicio para difundir sus productos, capaces de satisfacer múltiples demandas sobre todo en cuanto a diagnóstico, tratamiento y prevención de las enfermedades del aparato odontológico se refiere.

Al respecto, Sigurd Elert, ejecutivo de AS AIMEX explica que "somos representantes de siete empresas, cinco de Alemania y dos de Austria de productos de estomatología. Dos de ellas se dedican a productos para laboratorios, de prótesis y los otros hacen todos los conjuntos dentales, radiografías, compresores, piezas

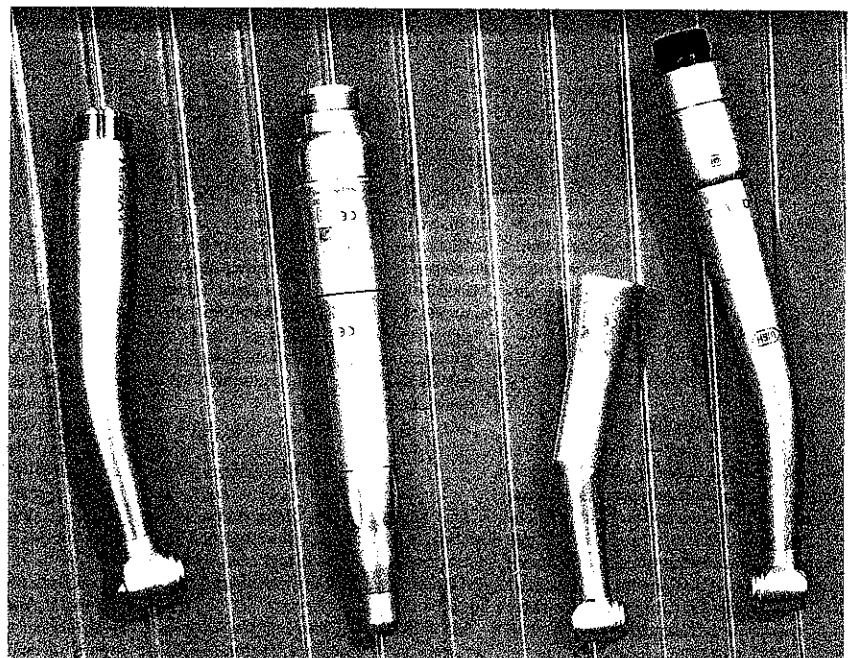
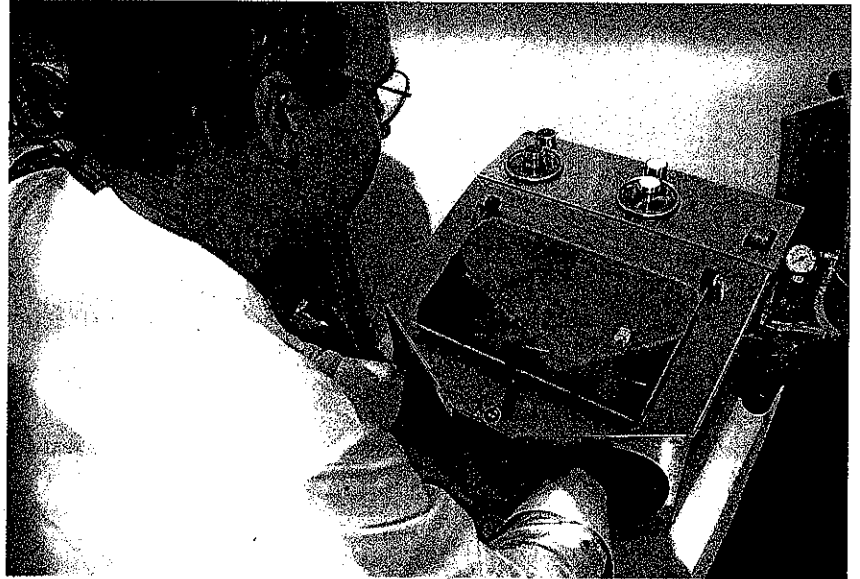
de manos. Por tanto, contamos con un equipamiento muy variado.

Así, Dürr Dental propone radiografías con sistemas digitales de rayos X dentales panorámicos e intraorales. Por su parte, ULTRA-DENT trae un conjunto Dental Typ 1302 y Ritter también integra dichos equipos y los complementa con implantes odontológicos. Wasserman propone por su parte equipamiento dental diverso mientras Reittel promueve equipos para laboratorio con acero inoxidable.

Asimismo, Metasys oferta compresores de pistón libre de aceite y W&H Dentalwerk se encarga de piezas de mano y, además, quirúrgicas con sierra. Finalmente, en términos de productos e insumos médicos pueden evaluarse compresores de estomatología y para clínica, así como Rayos X de imagen digital. MW Dental hace todos los materiales de relleno, desde amalgamas, diferentes resinas y cementos y también hay muestras de ese material.

Agrega Sigurd Elert: "para los hospitales y centros médicos tenemos tecnología y dispositivos como autoclaves, analizadores, microscopios, diagnósticos, pruebas rápidas, muebles y mucho más".

Según el especialista, la experien-



cia y calidad que acumulan sus suministradores es la mejor carta de presentación en la importación y exportación que lleva adelante AS AIMEX. Contar entre sus proveedores a clientes como Ritter, con 125 años de experiencia en el sector, al punto de ser pionero en la invención del conjunto dental es un aval indiscutible.

"Aunque la mayoría de las empresas que hoy representamos en Salud para todos 2015 se acercan por primera, una de ellas ya ha sido conocida por los especialistas cubanos y aún pueden verse

insumos suministrados por ella en clínicas estomatológicas. Es el caso de W&H Dentalwerk que hace piezas de manos para los estomatólogos y sierras quirúrgicas y había tenido presencia en la Isla en los años 80 y 90. Ahora, luego de varios años sin contacto, AS AIMEX los personaliza en Cuba con un nuevo contrato", agrega.

Y concluye el titular: "Alemania es ejemplo de desarrollo tecnológico y su industria dental es considerada por muchos como la más avanzada del mundo. Actuamos como representantes de líneas

de altísima calidad y nos acercamos a esta Feria con toda nuestra carpeta. Esperamos negociar con Medicuba, que son quienes hacen cada año un plan dirigido a la estomatología. De hecho, estamos en el proceso de desarrollo de futuras operaciones comerciales con dicha entidad, en función de garantizar una mayor calidad en el servicio asistencial cubano. Esperamos tener buenas ofertas para insertarnos en este plan y seguir acercando lo mejor de nuestras propuestas a la Mayor de las Antillas".

# EUROTRADE: TENEMOS LA SOLUCIÓN

Melbys Nicala  
melbys@opciones.cu

Eurotrade World Commerce, S.L. es una empresa de origen español que casi desde su fundación comenzó a trabajar con Cuba vinculando tecnología internacional con el reconocido know how médico que distingue a la Mayor de las Antillas. Fundada en 1992, solo un año después se establecieron estos vínculos comerciales que hoy sostienen una relación basada en la calidad y la experiencia.

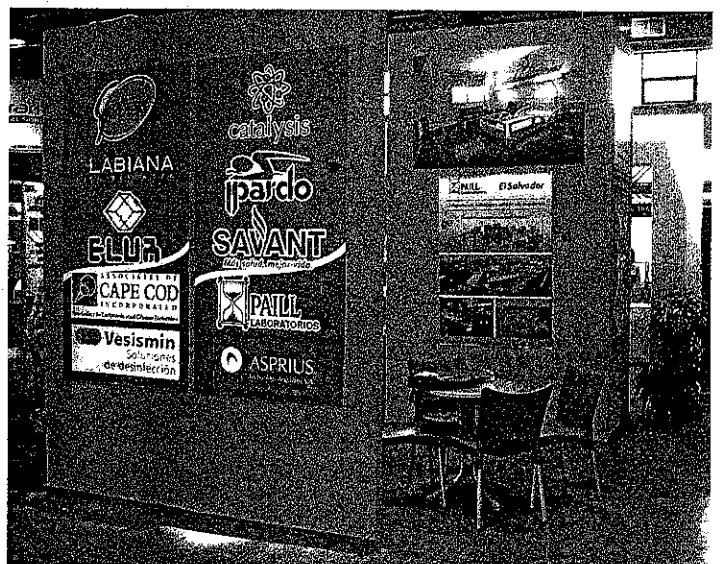
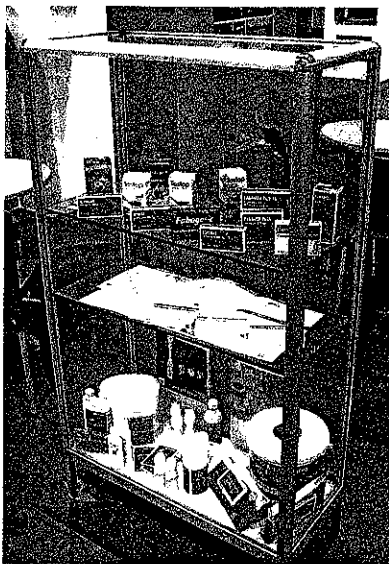
María Antonia Serrate, especialista comercial de la firma explica: "abarcamos varios sectores, específicamente el mobiliario y el equipamiento de laboratorio, materias primas, medicamentos en formas terminadas, salas blancas, insumos, desinfectantes y suplementos nutricionales, en general todo lo vinculado con dar un servicio a la salud pública desde las instalaciones hasta el paciente.

"De acuerdo con la representante, dicha entidad tiene como objetivo siendo una firma dirigida a las negociaciones bilaterales- gestionar facilidades de financiamiento dirigidas a las operaciones comerciales para el trabajo con Cuba. Sus resultados y prestigio han garantizado la presencia durante más de dos décadas como un importante colaborador si de salud en la Isla se trata:

"Trabajamos fundamentalmente con empresas importadoras como FARMACUBA, MEDICUBA, y otros sectores como ALIMPEX, QUIMIMPEX, QUIMIMPORT y LABIOFAM. Biotecnología lo recogemos con el polo farmacéutico, como Heber-Biotec. En la mayoría de los casos son entidades que cuentan con sus importadoras y conectamos algunas líneas con ellos", subraya.

Varias son las directrices de acción y negocios que componen la propuesta de Eurotrade, haciéndola una empresa de amplio espectro. Así, sobresalen las divisiones farmacéutica, hospitalaria, cosmética, de packaging, veterinaria y también de alimentación.

En particular dentro de su vasta línea farmacéutica, Eurotrade representa en Cuba a Asprius Technology Argentina SA, dedicada a sistemas de recubrimientos para comprimidos; Cape Cop, con equipamiento y reactivos para el LAL, y Catalysis, especializada en productos de activación molecular y antioxidantes sobre radicales libres. Asimismo están presentes Elur, enfocada en salas blancas, construcción modular; tratamiento de aire, bioseguridad y biotecnología;



Geber-Lab, con suministros a laboratorios en equipamiento, productos químicos, microbiología y mobiliario. Labiana Pharmaceuticals, Laboratorios Savant y Laboratorios Paili proponen sus medicamentos, mientras Vesimin acerca soluciones de desinfección. Por otra parte, Bosch Packaging provee maquinarias y piezas de repuesto.

Además de la consolidada delega-

ción en la Mayor de las Antillas, Eurotrade World Commerce, S.L. tiene otras sucursales similares a la de la Isla en Polonia, Panamá, y está representada en varios países de América Latina como Uruguay, Paraguay, Perú, Colombia y Argentina, que amplifican el alcance internacional de sus casi 20 empresas asociadas.

La XIII Feria Internacional Salud para Todos 2015 es hoy una notable oportunidad para ratifi-

car su presencia en un sector tan sensible, sobre todo en un ámbito como Cuba, que tanta relevancia tiene en su trabajado dentro y fuera de frontera. Al respecto destaca María Antonia Serrate:

"Aunque somos bien conocidos en el sector, este tipo de ferias siempre nos da la posibilidad de hacer nuevos negocios, de que conozcan a nuestros representados, sobre todo aquellos que asisten

vividamente a nuestro stand.

"Este constituye el marco ideal para intercambiar con toda esta línea médica, tan importante y amplia y conocer sus potencialidades.

"Es un evento que no se celebraba hace varios años y significa una excelente oportunidad para que los asistentes sepan que hay nuevos productos representados y que seguimos muy presentes", concluye.

# LOS ADELANTOS DE LA ORTOPEEDIA CUBANA

Hedelberto López Blanch  
hedeletro@opciones.cu

Los resultados de la Cirugía Ortopédica y Traumatológica en los años posteriores al Triunfo de la Revolución, cambiaron la historia de la medicina cubana, transformándola en una salud pública a la que sin excepción de género, raza, religión o afiliación política, todo el pueblo tuvo acceso a ella gratuitamente, afirmó el Doctor en Ciencias Rodrigo Álvarez Cambras en una conferencia magistral ofrecida durante la inauguración del evento Salud para Todos 2015.

Añadió que desde entonces, se garantizó la prevención, el desarrollo científico y el carácter internacionalista de los trabajadores, como se ha demostrado con la atención, en decenas de situaciones de catástrofes que han sufrido muchos países del mundo, en las cuales la ayuda cubana llegó para felicidad y alivio de las naciones y pueblos afectados.

El profesor Álvarez Cambras realizó una pormenorizada explicación sobre el pasado, presente y futuro de la ortopedia y la traumatología en Cuba y explicó que el primer médico que se estableció en la Isla fue Domingo de Alparill, valenciano que llegó en 1518, ejerció en Santiago de Cuba donde falleció en 1525.

El también director del Complejo Científico Ortopédico Internacional Frank País, indicó que la historia de la cirugía ortopédica en Cuba es extremadamente florida con antecedentes en la época colonial, en que cubanos, criollos y peninsulares residentes, escribieron varios artículos sobre aspectos que, posteriormente, formarían parte de la especialidad.

En 1864 se funda la academia de Ciencias Médicas, Físicas y Naturales de La Habana que publicó numerosos trabajos de la especialidad: 13 sobre fracturas, 8 polios,



5 deformidades congénitas, 4 artritis, 3 heridas por arma de fuego, 3 luxaciones, 3 contusiones óseas, 2 atrofas musculares, 2 osteomielitis, 2 parálisis, 2 tumores óseos y 1 artroplastia.

Destacan, La consolidación de los huesos de Justino V. Castro (1870); Informe sobre vestigios de una fractura de Miguel de la Riva Canechea (1880). Influencia de la inmovilización en la consolidación de las fracturas, elaborada por Agustín Placencia (1883); Tratamiento abreviado de las fracturas, elaborada por Raymundo Menocal (1891); Tratamiento experimental de la osteomielitis aguda, de Carlos J. Finlay (1894). Raymundo Menocal e Ignacio Placencia, en el Hospital Nuestra Señora de las Mercedes, publicaron más de 40 trabajos sobre Ortopedia siendo, quizás, los precursores y primeros cirujanos cubanos dedicados por completo a las lesiones músculo-esqueléticas (1870-1891) y a las primeras desarticulaciones de cadera en Cuba (1879).

Al referirse a la fabricación de prótesis y armisticios, informó que desde hace más de 120 años se producen en Cuba extremidades mecánicas, como lo demuestra un anuncio publicado en el periódico El Siglo en 1859, donde J.R. Galle-

gos ofrece a cliente "la confección de piernas y manos mecánicas."

Como fundador de la Ortopedia en Cuba se reconoce al Dr. Enrique Porto del Castillo, quien nació en La Habana en 1847, comenzó estudios de medicina en la Universidad de la capital, pero por su accionar insurreccional lo deportaron a España donde concluyó la carrera en el centro de altos estudios de Madrid.

De regreso a la Isla, entre otras numerosas actividades médicas, creó la primera cátedra de Cultura Física. Introdujo métodos de tratamiento en patologías y deformidades podálicas; realizó tenotomías y alargamientos tendinosos, osteotomías cuneiformes del tarso para el pie zambo, previa tenotomía del Aquiles y fasciotomía plantar de forma subcutánea.

Además, fundó el primer consultorio de Ortopedia en el Dispensario Tamayo y en el Hospital Nuestra Señora de las Mercedes y creó un servicio oficial de Ortopedia.

Uno de sus discípulos, el doctor Alberto Inclán Costa, consolidó en el Hospital Emergencias, en 1916, el primer servicio de Cirugía Ortopédica y fundó la primera cátedra de la especialidad en la Facultad de Medicina. En 1944 instauró la Sociedad Cubana de Ortopedia

y Traumatología y desarrolló durante su carrera el primer banco de huesos de la historia reconocido universalmente, así como importantes habilidades como la artrosis posterior del tobillo y la técnica para escápula alada,

Formó a prestigiosos ortopedicos como los doctores Rafael Peñalver, Isidro Pascau, José Pérez Lorié, Sergio Sanchen, Enrique Aimerich, Ulises Sosa de Quesada, Antonio Ponce de León, Gustavo Bestard Pividal.

En la tercera década del siglo XX el doctor José Urrutia instauró el Servicio de Ortopedia en la sala Gálvez del Hospital Calixto García, que fue atendido posteriormente por los doctores Julio Martínez Páez y José Ignacio Tarafa.

Álvarez Cambras significó que al triunfo de la Revolución se fortaleció la especialidad, con la creación en 1960 de la Residencia de 3 años en los hospitales de La Habana, principalmente el Fructuoso Rodríguez desde donde fueron saliendo especialistas hasta establecerla en todas las provincias.

En el año 1976 se produce el desarrollo y perfeccionamiento del fijador externo RALCA, (por el nombre de su creador el profesor Rodrigo Álvarez Cambras) en el Hospital Frank País. En esa misma época se introdujo en los hospitales militares Carlos J. Finlay y Luis Díaz Soto, el fijador del Profesor Ilizarov que se extendió por todo el país.

Se comenzó, masivamente, en las fábricas ortopédicas del Frank País y ENIMO del SIME la producción del fijador RALCA, el cual se exportó inicialmente a 12 países. Tiempo después, en el hospital Cimeq, se desarrolló en el servicio del Profesor Ceballos, el Fijador Cimeq de material plástico, el cual se utiliza en varios países.

En 1984 se perfeccionó en el Frank País el mini-fijador RALCA, el cual se llevó a todo el país.

Toda esta técnica revolucionó la ortopedia nacional y permite resolver diferentes y variadas patologías.

En 1980, se introdujo en 36 servicios del país, el Sistema de Atención Ortopédica, con una inversión de 2 000 000 de dólares, y a partir de febrero de 2003, por orientación del Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Fidel Castro Ruz, se decidió la reconstrucción y remodelación de todos los policlínicos del país, así como fortalecer un grupo de especialidades en la atención primaria, entre estas, la Ortopedia y la Traumatología. Seguidamente, en agosto, se asignó un plan financiero especial para recuperar la actividad de la especialidad.

A partir de 2003 se empezaron nuevas técnicas en los diferentes hospitales del país como la difusión del sistema Harrington e introducción de los tornillos transpediculares para columna; artroscopia de hombro, sistema de Ender; clavo Richard de cadera y cónidos; clavos Acerojados en tibia y fémur; prótesis de hombro, codo y para lesiones tumorales de cadera; acerrojados de húmero y cirugía mínima del pie, vertebroplastia y laminoplastia cervical; prótesis de recambio de rodilla y artroscopia de cadera, tobillo y hombro, entre otras.

Ya se prevé para 2016 la prótesis de recambio para rodilla construida rotatoria y para las articulaciones de la mano; y en 2017, las placas de mínimo contacto.

En apretada síntesis, la exposición del Dr. SC Rodrigo Álvarez Cambras, resultó una de las más destacadas conferencias magistrales ofrecidas por especialistas cubanos durante el desarrollo del evento Salud para Todos 2015 y la XII Feria Comercial, efectuadas en el Palacio de las Convenciones de La Habana.

ASSUT EUROPE 7  
FUTURE CHIRURGICHE  
More than surgery

• Materiales Gastables Quirúrgicos •

• Via G. Gregoraci, 12 / 00173, Roma-Italia. Telf.: +39 06.72677348 / Fax 06.72675380 •